

C 1448347982
 सौदा सं. : TD CS 0011349
 Receipt No. : 31

भारतीय स्टेट बैंक
State Bank of India



दिनांक/Date : 29/09/2010
 Added on 02/1/2013

रुपये 500 000 = 00
 Rupees

प्राथमिक शाखा (6451)
 A.P. DUMKA

शाखा (भारत) विशेष / सावधि जमा रसीद
 Branch (India) Special / Term Deposit Receipt
 अहस्तांतरणीय Not Transferable

Received from Tokipur Primary Teachers Training institute
 आज की तिथि से & Regional Director, ERC, NCTE, Bhubaneswar

से Payable to Self Jointly को
 देय जमा के रूप में (शब्दों में) Rupees Five Lac only. रुपये प्राप्त हुए

As a deposit repayable 60 Months after date, with interest at the rate of 7.5 percent per annum.

प्रभावी दिनांक 29/09/2010
 wef Date Due on 29/09/2015

कृते भारतीय स्टेट बैंक
 For State Bank of India

पीछे दी गई शर्तों के अधीन
 Subject to conditions overleaf

परिपक्वता पर देय राशि
 Amount payable on maturity
 रुपये 7,24,974 = 00
 Rupees

प्रबंधक/शाखा प्रबंधक/Manager/Branch Manager

370

सावधि जमा रसीद

- इस जमा रसीद पर भारतीय रिजर्व बैंक और (या) बैंक के समय-समय पर विद्यमान निर्देशों के अनुसार व्याज मिलेगा।
- अगर बैंक को कोई अन्य अनुदेश न मिले तो यह जमा रसीद देय तिथि पर इसी अवधि के लिए अपने आप नवीनीकृत कर दी जाएगी।
- भुगतान के लिए या नवीनीकरण के लिए पूरा विकल्प लिखकर इस रसीद पर जमाकर्ता (ओं) को विधिवत पृष्ठीकृत कर भेजना चाहिए।

Term Deposit Receipt

This deposit earns simple interest subject to directives of Reserve Bank of India and (or) the Bank from time to time.
 This deposit will be automatically renewed for a similar period on the due date if the Bank does not receive any instructions to the contrary.
 This receipt should be sent duly endorsed by the depositor(s) for payment or noting of details of renewal.

विशेष सावधि जमा रसीद

- इस जमा रसीद पर % साधारण वार्षिक व्याज मिलेगा।
- व्याज तिमाही अंतराल पर पुनर्निवेशित किया जाएगा।
- अगर बैंक को कोई अन्य अनुदेश न मिले तो यह जमा रसीद देय तिथि पर इसी अवधि के लिए अपने आप नवीनीकृत कर दी जाएगी।
- भुगतान के लिए या नवीनीकरण के लिए पूरा विकल्प लिखकर इस रसीद पर जमाकर्ता (ओं) को विधिवत पृष्ठीकृत कर भेजना चाहिए।

Special Term Deposit Receipt

This deposit earns simple interest at % per annum.
 Interest will be reinvested at quarterly rests.
 Deposit will be automatically renewed for a similar period on the due date if the Bank does not receive any instructions to the contrary.
 This receipt should be sent duly endorsed by the depositor(s) for payment or noting of details of renewal.

Secretary
Tokipur Primary Teacher's
Training Institute
 Vill.- Tokipur, P.O.- Sukhjora
 P.S.- Raneshwar
 City/Dist.- Dumka
 Jharkhand- 814101

भुगतान तिथि Date of Payment	जमा रसीद की तिथि Date of Receipt	राशि Amount	प्रारंभिक Initials
29/9/20	29/9/2020	967011/-	
		@ 7.25%	
		Principal	H.V
29/9/21	29/9/2020	9,31,752/-	
		ROI - 5.4%	
		12,18,351/-	



Noreen Kumanas Modi

Noreen Kumanas Modi

हस्ताक्षर
 अभिप्रमाणित

जमाकर्ता(ओं) के हस्ताक्षर
 Signatures(s) of the Depositors

सी. सं. : TD CS 0011350
 Receipt No. : 31448349112

भारतीय स्टेट बैंक
State Bank of India



Date: 29/09/2010

Added on 02/1/2013

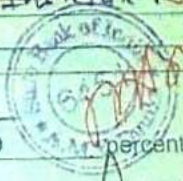
रुपये 300 000 = 00
 Rupees

शाखा (भारत) विशेष / सावधि जमा रसीद
 Branch (India) Special / Term Deposit Receipt
 अहस्तांतरणीय Not Transferable

Received from To Kipur Primary Teacher's Training Institute
 आज की तिथि से & Regional Director, ERC, NCTE, Bhubaneswar
 से Payable to Secretary of the Institute Jointly को
 देय जमा के रूप में (शब्दों में) Rupees Three Lac Only

As a deposit repayable 60 Months after date with interest at the rate of 7.5 percent per annum.

प्रभावी दिनांक 29/09/2010 देय तिथि 29/09/2015
 wef Date Due on



कृते भारतीय स्टेट बैंक
 For State Bank of India

पीछे दी गई शर्तों के अधीन
 Subject to conditions overleaf

परिपक्वता पर देय राशि
 Amount payable on maturity
 रुपये 434984 = 00
 Rupees

प्रबंधक/शाखा प्रबंधक Manager/ Branch Manager

369

सावधि जमा रसीद

- इस जमा रसीद पर भारतीय स्टेट बैंक और (वा) बैंक के अध्यक्ष/सचिव पर विद्यमान निर्देशों के अनुसार ध्यान देना होगा।
- अगर बैंक को कोई अन्य अनुदेश न मिले तो यह जमा रसीद देय तिथि पर इसी अवधि के लिए अपने आप नवीनीकृत कर दी जाएगी।
- अभ्यागत के लिए या नवीनीकरण के लिए पूर्ण विवरण लिखकर इस रसीद पर जमाकर्ता (ओं) की विशिष्टता सुनिश्चित कर देना चाहिए।

Term Deposit Receipt

This deposit earns simple interest subject to directives of Reserve Bank of India and (or) the Bank from time to time.
 This deposit will be automatically renewed for a similar period on the due date if the Bank does not receive any instructions to the contrary.
 This receipt should be sent duly endorsed by the depositor(s) for payment or noting of details of renewal.

विशेष सावधि जमा रसीद

- इस जमा रसीद पर _____% साधारण वार्षिक ब्याज मिलेगा।
- ब्याज लगातार अकाउंट पर प्रत्येक तिमाही जमा होगा।
- अगर बैंक को कोई अन्य अनुदेश न मिले तो यह जमा रसीद देय तिथि पर इसी अवधि के लिए अपने आप नवीनीकृत कर दी जाएगी।
- अभ्यागत के लिए या नवीनीकरण के लिए पूर्ण विवरण लिखकर इस रसीद पर जमाकर्ता (ओं) की विशिष्टता सुनिश्चित कर देना चाहिए।

Special Term Deposit Receipt

This deposit earns simple interest at _____% per annum.
 Interest will be reinvested at quarterly rests.
 Deposit will be automatically renewed for a similar period on the due date if the Bank does not receive any instructions to the contrary.
 This receipt should be sent duly endorsed by the depositor(s) for payment or noting of details of renewal.

Secretary
 Kipur Primary Teacher's Training Institute
 1.- Tokipur, P.O.- Sukhjora
 P.s.- Raneshwar
 City/Dist.- Dumka
 Jharkhand- 814101

भुगतान तिथि Date of Payment	भुगतान की अवधि Period for which paid से / From तक / To	दर / Amount व. प्रति / P.a.	मात्रा / Value
	29/9/2010	5.80204/- @ 7.25%	
21/9/2011	29/9/2010 - 29/9/11	5.590497	7320231
		201 - 5.4%	



Novan Kumari Mah
 Novan Kumari Mah
 हस्ताक्षर
 साक्षिपत्र माणित
 जमाकर्ता(ओं) के हस्ताक्षर Signature(s) of the Depositor(s)